

**AGENDA/ORDRE DU JOUR
 COMMITTEE OF THE WHOLE
 COMITÉ PLÉNIER**

1) CALL TO ORDER	1) OUVERTURE DE LA SÉANCE	TIME/DURÉE
2) ADOPTION OF AGENDA	2) ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR	
3) ADOPTION OF MINUTES	3) ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL	
4) DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST	4) DÉCLARATION DE CONFLITS D'INTÉRÊTS	
5) NEW BUSINESS	5) AFFAIRES NOUVELLES	
5.1 Coliseum Repurposing Update and Analysis of Ice Surface <ul style="list-style-type: none"> • Catherine Dallaire, General Manager, Recreation, Culture and Events • Shane Porter, Manager, Venues • Gregg Houser, Deputy Treasurer 	5.1 Le point sur la conversion du Colisée de Moncton –Analyse de la surface de la patinoire <ul style="list-style-type: none"> • Catherine Dallaire, directrice générale, Loisirs, culture et événements • Shane Porter, gestionnaire, Sites d'événements • Gregg Houser, trésorier adjoint, Contrôleur 	30 minutes
5.2 United Nations High Commission for Refugees request to the sign a statement of solidarity title: #WithRefugees <ul style="list-style-type: none"> • Angelique Reddy-Kalala, Immigration Strategy Officer 	5.2 Signature de la déclaration des villes solidaires #Aveclesréfugiés de l'Agence des Nations Unies pour les réfugiés <ul style="list-style-type: none"> • Angelique Reddy-Kalala, agente de la stratégie d'immigration 	15 minutes
5.3 Review and update of Heritage Grant Policy <ul style="list-style-type: none"> • Bill Budd, Director, Planning and Development • Jean-Pierre Charron, Senior Heritage Planner 	5.3 Révision et mise à jour de la Politique sur les subventions pour la conservation du patrimoine <ul style="list-style-type: none"> • Bill Budd, directeur, Urbanisme et aménagement • Jean-Pierre Charron, urbaniste principal, Conservation du patrimoine 	20 minutes
5.4 Designation of Heritage Properties Policy <ul style="list-style-type: none"> • Bill Budd, Director, Planning and Development • Jean-Pierre Charron, Senior Planner – Heritage Conservation • Josh Davies, Urban Planner 	5.4 Politique sur la désignation des propriétés patrimoniales <ul style="list-style-type: none"> • Bill Budd, directeur, Urbanisme et aménagement • Jean Pierre Charron, urbaniste principal, Conservation du patrimoine • Josh Davies, urbaniste 	20 minutes
5.5 Codiac Regional Policing Authority – Annual Performance Plan <ul style="list-style-type: none"> • Tom Critchlow, Superintendent 	5.5 Autorité policière régionale de Codiac – Plan de rendement annuel <ul style="list-style-type: none"> • Tom Critchlow, surintendant 	15 minutes
5.6 Social Issues <ul style="list-style-type: none"> • Conrad Landry, Fire Chief • Jocelyn Cohoon, Director, Leisure Services 	5.6 Préoccupations sociales <ul style="list-style-type: none"> • Conrad Landry, chef des pompiers • Jocelyn Cohoon, directrice, Loisirs 	15 minutes
6) COUNCILLORS ITEMS	6) POINTS SOULEVÉS PAR LES CONSEILLERS	
7) ADJOURNMENT	7) LEVÉE DE LA SÉANCE	

